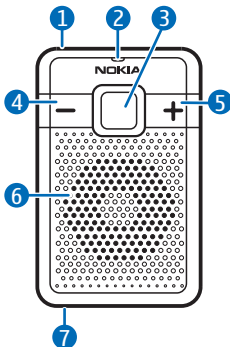
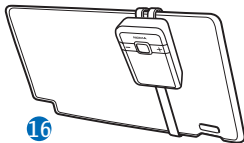
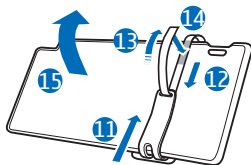
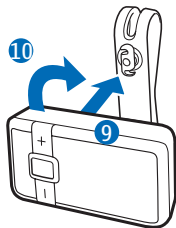


Difuzor Nokia HF-200



9207897/1



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Prin prezenta, NOKIA CORPORATION declară că acest produs HF-36W respectă cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE. Produsul este în conformitate cu limitele definite în Directiva 2004/104/CE (modificare la Directiva 72/245/CEE), anexa I, paragrafele 6.5, 6.6, 6.8 și 6.9. Un exemplar al declarației de conformitate poate fi găsit pe pagina de Internet http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity.

CE 0560

© 2008 Nokia. Toate drepturile rezervate.

Nokia și Nokia Connecting People sunt mărci comerciale înregistrate ale Nokia Corporation. Alte nume de produse și de firme menționate aici pot fi nume comerciale sau mărci comerciale aparținând proprietarilor respectivi.

Este interzisă reproducerea, transferul, distribuirea și stocarea unor părți sau a întregului conținut al acestui material în orice formă fără permisiunea prealabilă scrisă a firmei Nokia.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia duce o politică de dezvoltare continuă. Nokia își rezervă dreptul de a face modificări și îmbunătățiri oricărui produs descris în acest document, fără notificare prealabilă.

În limitele maxime permise de legea aplicabilă, în nicio situație, Nokia sau oricare dintre licențiatorii săi nu vor fi responsabili pentru niciun fel de pierderi de date sau de venituri sau pentru niciun fel de daune speciale, incidente, subsecvente sau indirecte, oricum s-ar fi produs.

Conținutul acestui document trebuie luat „ca atare”. Cu excepția cazurilor prevăzute de legea aplicabilă, niciun fel de garanții, explicite sau implicite, incluzând, dar fără a se limita la garanțiile implicite de vandabilitate și adecvare la un scop anume, nu se oferă în legătură cu acuratețea, corectitudinea sau conținutul acestui document. Nokia își rezervă dreptul de a modifica acest document sau de a-l retrage oricând fără notificare prealabilă.

Este posibil ca nu toate produsele să fie disponibile în zona dumneavoastră. Pentru detalii, vă rugăm să luați legătura cu dealer-ul Dvs. Nokia.

Specificații pentru export

Acest aparat poate conține piese, tehnologii sau programe ce pot face obiectul unor legi sau reglementări privind exportul din SUA sau din alte țări. Este interzisă încălcarea legislației respective.

Nokia Corporation

P.O.Box 226

FIN-00045 Nokia Group

Finland

Pentru siguranța Dvs.

Citiți aceste instrucțiuni simple. Nerespectarea acestor instrucțiuni poate fi periculoasă sau ilegală. Pentru informații suplimentare, citiți în întregime ghidul utilizatorului.



Siguranța circulației înainte de toate

Respectați toate legile locale.
Păstrați-vă întotdeauna



Interferențe

Toate aparatele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

Introducere

Cu ajutorul difuzorului Nokia HF-200 puteți efectua și primi apeluri fără comenzi manuale. Puteți conecta

difuzorul la un aparat compatibil care acceptă tehnologia radio Bluetooth. Înainte de a utiliza difuzorul, citiți cu atenție acest ghid al utilizatorului.

De asemenea, citiți ghidul utilizatorului pentru aparatul pe care îl conectați la difuzor. Acesta vă oferă informații importante referitoare la siguranță și întreținere. Căutați la www.nokia.com/support sau pe site-ul Internet local Nokia cea mai recentă versiune a ghidului utilizatorului și informații suplimentare în legătură cu produsul Dvs. Nokia.

Acest produs poate conține piese de mici dimensiuni. Nu lăsați aparatul și accesoriile la îndemâna copiilor mici.

Pregătirea pentru utilizare

Difuzorul conține următoarele componente prezentate pe pagina de titlu: microfon (1), indicator luminos (2), tastă de preluare/terminare (3), tastă reducere volum (4), tastă mărire volum (5), difuzor (6) și conector pentru încărcător (7).

Tehnologia radio Bluetooth

Pentru o conexiune Bluetooth, distanța dintre aparatul mobil și difuzor trebuie să fie de maximum 10 metri. Conexiunile pot fi influențate de interferențe de la alte aparate electronice.

Difuzorul este compatibil cu specificațiile Bluetooth 2.0, care acceptă Profilul Hands-Free 1.5. Consultați producătorii celorlalte aparate pentru a determina gradul de compatibilitate al acestora cu aparatul Dvs.

Înainte de a utiliza difuzorul, trebuie să încărcați acumulatorul și să asociați difuzorul cu un aparat compatibil.

Unele părți ale difuzorului sunt magnetice. Este posibil ca materialele metalice să fie atrase de difuzor. Nu

țineți cărți de credit sau alte suporturi magnetice de memorare în apropierea difuzorului, deoarece informațiile memorate pe acestea ar putea fi șterse.

Încărcătoare

Difuzorul este destinat pentru a fi încărcat de la încărcătoarele AC-3, AC-4, AC-5 și DC-4.



Atenție: Utilizați numai încărcătoare aprobate de Nokia pentru utilizarea

împreună cu acest accesoriu. Utilizarea altor tipuri poate anula orice aprobare sau garanție și poate constitui un pericol.

Când deconectați cablul de alimentare al oricărui accesoriu, trageți de ștecher și nu de cablu.

Încărcați acumulatorul

Înainte de a încărca acumulatorul, citiți cu atenție "Informații despre acumulator".

1. Conectați cablul încărcătorului la conectorul încărcătorului.

2. Conectați încărcătorul la sursa de alimentare. În timpul încărcării, indicatorul luminos de culoare roșie este aprins.

Dacă utilizați un încărcător conectat la mufa pentru brichetă, alimentarea trebuie făcută de la bateria de 12 volți a autovehiculului. Conectorul trebuie să fie introdus corect în mufa pentru brichetă și nu trebuie să obstrucționeze conducerea normală a autovehiculului.

În cazul anumitor modele de autovehicule, mufa pentru brichetă este alimentată de la bateria autovehiculului chiar și după scoaterea cheii de contact. În acest caz, este posibil ca bateria mașinii să se descarce chiar dacă difuzorul nu este utilizat. Pentru informații suplimentare, contactați producătorul autovehiculului.

Dacă nu începe încărcarea, scoateți încărcătorul din priză și reintroduceți-l în priză. Încărcarea completă a acumulatorului poate dura până la 2 ore și 30 de minute.

3. Când acumulatorul este complet încărcat, indicatorul luminos se stinge. Deconectați încărcătorul de la difuzor și de la sursa de alimentare.

Un acumulator complet încărcat rezistă timp de maximum 15 ore de convorbire sau 150 de ore în modul de așteptare.

Când nivelul acumulatorului este scăzut, indicatorul de culoare roșie se aprinde intermitent și rar. Reîncărcați acumulatorul.

Pornirea și oprirea

Pentru a porni difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare până când difuzorul emite

un bip și se aprinde indicatorul de culoare verde. Indicatorul luminos se aprinde intermitent atunci când difuzorul încearcă să se conecteze la un aparat asociat.

Pentru a opri difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare până când se aprinde scurt indicatorul de culoare roșie.

Dacă difuzorul nu este conectat la un aparat asociat în interval de aproximativ 5 minute, el se va opri automat pentru a economisi energie.

Asocierea cu un alt aparat

1. Asigurați-vă că aparatul Dvs. mobil este pornit.
2. Dacă nu ați mai asociat difuzorul cu un aparat, porniți difuzorul. Indicatorul luminos de culoare verde se aprinde intermitent și rar. Dacă ați mai asociat difuzorul cu un aparat, deconectați difuzorul de la

aparatură curent. Apoi opriți difuzorul și reporniți-l din nou.

3. Activați funcția Bluetooth în aparatul mobil și setați aparatul să caute aparate Bluetooth. Pentru instrucțiuni, consultați ghidul utilizatorului livrat împreună cu aparatul Dvs.
4. Selectați difuzorul (Nokia HF-200) din lista aparatelor găsite.
5. Introduceți codul de acces Bluetooth **0000** pentru a asocia și conecta difuzorul la aparatul Dvs. Este posibil ca la unele aparate să fie necesar să realizați separat conexiunea după asociere.

Dacă asocierea a reușit, difuzorul apare în lista de aparate asociate în mod curent cu aparatul Dvs. mobil.

Când difuzorul este conectat la aparatul Dvs. mobil și poate fi utilizat, indicatorul luminos de culoare verde se aprinde continuu.

Puteți seta asocieri cu până la opt aparate, dar la un moment dat îl puteți conecta doar cu unul din ele.

Dacă porniți difuzorul, acesta va încerca să se conecteze cu aparatul cu care a fost asociat prima dată. Dacă conectarea eșuează cu acesta, difuzorul încearcă să se conecteze cu unul din celelalte aparate. Dacă difuzorul este pornit dar nu este conectat la niciun aparat, pentru a-l reconecta la un aparat, asigurați-vă că acel aparat e pornit și apăsați tasta de preluare/terminare; sau efectuați conexiunea din meniul Bluetooth din aparatul Dvs.

Este posibil să setați în aparatul Dvs. mobil ca difuzorul să se poată conecta la acesta automat. Pentru a activa această funcție într-un aparat Nokia, schimbați setările pentru aparate asociate din meniul Bluetooth.

Instalarea în autovehicule

Puteți monta difuzorul pe parasolarul autovehiculului Dvs., utilizând cleva furnizată.

Instrucțiuni generale privind siguranța

La instalarea difuzorului în autovehicul, asigurați-vă că acesta nu obstrucționează și nu împiedică funcționarea sistemelor folosite la bordul autovehiculului (de exemplu airbagurile) și că nu vă diminuează vizibilitatea în timp ce conduceți.

Verificați dacă acționarea airbagurilor nu este blocată sau obstrucționată în niciun fel. Folosiți difuzorul numai dacă sunteți sigur că acest lucru nu va genera pericole în orice condiții de trafic.

Pentru a utiliza difuzorul când acesta este montat pe parasolar, asigurați-vă că parasolarul este rabatat către plafonul autovehiculului (8).

Fixarea difuzorului pe clemă

Pentru a atașa difuzorul de clemă, întoarceți difuzorul pe-o parte, apăsați-l înspre clemă (9) și rotiți-l în sens orar (10) până se fixează.

Pentru a desface difuzorul, rotiți-l în sens antiorar și scoateți-l din clemă.

Montarea clemei pe parasolar

Pentru a prinde difuzorul de parasolar, trageți cleva (și difuzorul atașat de ea) în jurul parasolarului de pe partea șoferului sau a pasagerului.

Apăsați cleva înspre parasolar (11) și trageți de cureaua atașată de clemă (12 și 13). Apăsați cu putere cârligul și capătul buclei pe postavul de pe curelușă (14) pentru a fixa bine difuzorul. Rabatați parasolarul spre plafonul autovehiculului (15). Verificați ca difuzorul să stea corect (16).

Utilizarea de bază

Reglarea volumului

Pentru a regla volumul difuzorului pe parcursul unui apel, folosiți tastele de volum.



Atenție: Nu țineți aparatul la ureche atunci când utilizați difuzorul, deoarece volumul sonor poate fi extrem de puternic.

Apeluri

Pentru a efectua un apel, utilizați aparatul mobil în mod normal, atunci când difuzorul este conectat la acesta. Vorbiți înspre microfonul difuzorului. Pentru performanțe optime, asigurați-vă că nu sunt amplasate obiecte în fața microfonului și că microfonul este poziționat în fața Dvs. În timpul unui apel, este aprins indicatorul luminos de culoare verde.

Dacă aparatul Dvs. acceptă funcția de reapelare cu difuzorul a ultimului număr format, apăsați de două ori tasta de preluare/terminare atunci când nu există niciun apel în curs.

Dacă aparatul Dvs. acceptă funcția de apelare vocală cu difuzorul, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare atunci când nu există niciun apel în curs și procedați în modul descris în ghidul de utilizare al aparatului Dvs.

Pentru a răspunde la un apel, apăsați tasta de preluare/terminare. Pentru a respinge un apel, apăsați tasta de preluare/terminare de două ori. Dacă primiți un apel, veți auzi sunetul de apel în difuzor.

Pentru a încheia un apel, apăsați tasta de preluare/terminare. Difuzorul emite un bip.

Pentru a comuta un apel activ de pe difuzor pe aparatul Dvs., apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare. Pentru a reveni cu un apel pe difuzor, apăsați tasta de preluare/terminare.

Ștergerea setărilor sau resetarea

Pentru a șterge setările de asociere din difuzor, apăsați și mențineți apăsată simultan tasta de preluare/terminare și tasta de mărire a volumului timp de aproximativ 10 secunde. Dacă setările s-au anulat, se aprind alternativ

indicatoarele luminoase de culoare roșie și verde.

Pentru a reseta difuzorul dacă acesta se oprește din funcționare chiar dacă e încărcat, apăsați și mențineți apăsată tasta de preluare/terminare și puneți difuzorul la încărcat. Pentru a utiliza difuzorul, reconectați-l la aparatul Dvs. mobil.

Depanare

Dacă nu reușiți să conectați difuzorul la aparatul Dvs. compatibil, verificați dacă difuzorul este încărcat, pornit și asociat cu aparatul Dvs.

Informații despre acumulator

Acest aparat dispune de un acumulator intern reîncărcabil, care nu poate fi înlocuit. Nu încercați să scoateți acumulatorul din aparat deoarece ați putea deteriora aparatul respectiv. Acumulatorul poate fi încărcat și descărcat

de sute de ori, dar în cele din urmă se va uza. Reîncărcați acumulatorul cu încărcătoare omologate Nokia destinate spre a fi utilizate cu acest aparat. Utilizarea unui încărcător neomologat

poate implica riscuri de incendii, explozii, scurgeri sau alte pericole.

Deconectați încărcătorul de la priza de alimentare și de la aparat atunci când nu îl utilizați. Nu lăsați un acumulator complet încărcat conectat la încărcător, deoarece supraîncărcarea ar putea scurta durata sa de viață. Dacă nu este utilizat, un acumulator complet încărcat se va descărca în timp.

Încercați întotdeauna să depozitați acumulatorul la temperaturi cuprinse între 15°C și 25°C. Temperaturile extreme reduc capacitatea și durata de viață a acumulatorului. Este posibil ca un aparat al cărui acumulator este fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar. Performanțele acumulatorilor sunt afectate în mod special la temperaturi cu mult sub punctul de îngheț.

Nu aruncați acumulatorii în foc deoarece ei pot exploda. Acumulatorii pot exploda și dacă sunt deteriorați.

Utilizarea necorespunzătoare a acumulatorului poate provoca incendii,

explozii sau alte pericole. În cazul scăpării pe jos a aparatului, în special pe o suprafață dură, și dacă Dvs. considerați că acumulatorul a fost deteriorat, duceți-l la un centru de service pentru verificare înainte de a continua să-l utilizați.

Nu folosiți niciodată un încărcător deteriorat.



Important: Duratele de convorbire sau în regim de așteptare ale acumulatorului au numai o valoare

estimativă și variază în funcție de starea rețelei, funcțiile utilizate, vechimea și starea acumulatorului, temperaturile la care este expus acumulatorul și mulți alți factori. Intervalul de timp în care un aparat este utilizat pentru apeluri va afecta durata acestuia în regim de așteptare. În mod similar, intervalul de timp în care un telefon este pornit și se află în modul de așteptare va afecta durata de convorbire.

Îngrijire și întreținere

Aparatul Dvs. este un produs de calitate superioară, care trebuie folosit cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să respectați condițiile de acordare a garanției.

- Păstrați aparatul în stare uscată. Precipitațiile, umiditatea și alte tipuri de lichide sau impurități pot conține substanțe care corodează circuitele electronice. Dacă aparatul Dvs. s-a udat, așteptați să se usuce complet.
- Nu folosiți și nu depozitați aparatul în zone cu mult praf sau murdărie. Părțile sale mobile și componentele electronice se pot deteriora.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi ridicate. Temperaturile ridicate pot scurta viața dispozitivelor electronice, pot defecta acumulatorii și pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați aparatul la temperaturi scăzute. Când aparatul revine la temperatură normală, umezeala poate forma condens în interiorul acestuia și poate deteriora plăcile cu circuite electronice.
- Nu încercați să deschideți aparatul.
- Nu scăpați aparatul din mână, nu-l loviți și nu-l scuturați. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne și elementele de mecanică fină.
- Pentru curățarea aparatului nu se vor folosi produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici.
- Nu vopsiți aparatul. Vopseaua poate bloca piesele mobile, microfonul sau difuzorul și poate împiedica funcționarea corespunzătoare.

Sugestiile prezentate mai sus sunt valabile atât pentru aparat, încărcător

sau pentru orice alt tip de accesoriu. Dacă aparatul nu funcționează corespunzător, duceți-l la cel mai apropiat atelier de service autorizat pentru reparații.



Evacuarea la deșeuri

Simbolul coș de gunoi barat pe un produs, pe documentație sau pe ambalaj indică faptul că toate produsele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii se vor colecta separat la sfârșitul ciclului de viață. Această cerință se aplică în Uniunea Europeană și în alte locații în care sunt disponibile sisteme de colectare separate. Nu aruncați aceste produse la gunoiul municipal nesortat.

Prin returnarea produselor la centrul de colectare contribuiți la împiedicarea evacuării necontrolate a deșeurilor și promovați refolosirea resurselor materiale. Informații mai detaliate despre colectare puteți obține de la distribuitorul produsului, de la autoritățile locale de salubritate, de la organizațiile naționale pentru controlul producătorilor și de la reprezentanța locală Nokia. Pentru Declarația Eco a produsului sau pentru instrucțiuni referitoare la returnarea unui produs scos din uz, accesați informațiile specifice țării la www.nokia.com.

Informații suplimentare privind siguranța

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător, cum ar fi sisteme de

injecție electronică, sisteme electronice de frânare antipatinaj (antiblocare), sisteme electronice de control al vitezei, sisteme airbag. Pentru informații suplimentare, consultați producătorul

autovehiculului sau al echipamentului instalat, sau reprezentantul acestuia.

Instalarea și depanarea necorespunzătoare a aparatului pot fi periculoase și pot duce la anularea oricărei garanții acordate aparatului. Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile aparatului mobil de la bordul autovehiculului Dvs. sunt montate corect și dacă funcționează corespunzător. Nu depozitați și nu transportați lichide și gaze inflamabile sau materiale explozive în același compartiment cu aparatul, cu subansamble sau accesorii ale acestuia. În cazul autovehiculelor echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu așezați obiecte, inclusiv accesorii fixe sau mobile, în zona de deasupra airbagului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător și airbagul se umflă, acestea pot cauza vătămări grave.